

TABLE OF CONTENTS

STATEMENT

PREFACE	i
ACKNOWLEDGMENTS	ii
ABSTRACT	iii
TABLE OF CONTENTS	iv
LIST OF TABLE	vi
LIST OF CHART	vii
CHAPTER I INTRODUCTION	
1.1 Background.....	1
1.2 The Theoretical Framework.....	3
1.2.1 Definition of Translation.....	3
1.2.2 The Translation Method.....	4
1.2.3 The Language Styles.....	8
1.2.3.1 Styles, Dialect and Register.....	8
1.2.3.2 Analyzing the Translation of Language Styles in a Dialogue.....	9
1.3 Research Questions.....	12
1.4 Aims of The Research.....	12
1.5 Significance of The Research.....	12
1.6 Scope of The Research.....	12

1.7 Research Methodology.....	13
1.7.1 Research Design.....	13
1.7.2 Data Collection.....	13
1.7.2.1 Population and Sample.....	14
1.7.3 Data Analysis.....	14
1.8 Clarification of Key Terms.....	15
1.9 Organization of the Paper.....	15
CHAPTER II FINDINGS AND DISCUSSIONS	
2.1 The Translation Methods.....	17
2.2 The Styles.....	19
2.2.1 The Use of Styles in Both SL and TL.....	20
2.2.1.1 SL Formal and TL Formal.....	20
2.2.1.2 SL Casual and TL Casual.....	23
2.2.1.3 SL Intimate and TL Intimate.....	25
2.2.1.4 SL Consultative and TL Formal.....	27
CHAPTER III CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS	
3.1 Conclusions.....	30
3.2 Suggestions.....	31
BIBLIOGRAPHY	32
APPENDICES	33